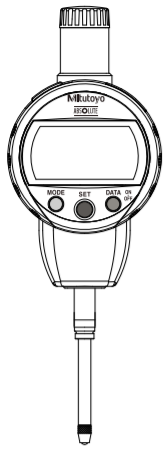
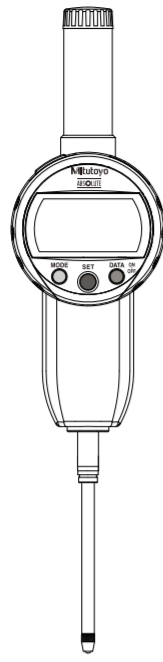


Model ID-C125XB ID-C125MXB ID-C125EXB ID-C1025XB ID-C1025MXB ID-C1025EXB



ID-C150XB ID-C150MXB ID-C150EXB ID-C1050XB ID-C1050MXB ID-C1050EXB



Grundlegende Bedienoperationen

- 1 Batterie einsetzen 2 Montage 3 Ein-/Ausschalten 4 Zwischen in/mm umschalten (nur Exportmodell) 5 Anzeige halten/ Datenausgabe 6 Zwischen ABS/INC umschalten 7 Nullpunkt einstellen 8 Voreinstellen 9 Parameter einstellen 9-1 Zählrichtung 9-2 Toleranz 9-3 Ziffernschrittwert 9-4 Berechnung 9-5 Funktionssperre

Opérations de base

- 1 Installation de la pile 2 Montage 3 Mise hors / sous tension 4 Sélection de l'unité de mesure (sur le modèle d'exportation uniquement) 5 Maintien de la valeur affichée / Sortie de données 6 Commutation ABS / INC 7 Remise à zéro 8 Présélection 9 Paramétrage 9-1 Sens de comptage 9-2 Tolérance 9-3 Résolution 9-4 Calcul 9-5 Verrouillage des fonctions

Principi di funzionamento

- 1 Installazione della batteria 2 Montaggio 3 Accensione/Spegnimento 4 Cmutazione pollici/mm (solo modello esportazione) 5 Mantenimento del valore sul display/Uscita dati 6 Commutazione ABS/INC 7 Impostazione punto Zero 8 Preimpostazione 9 Impostazione dei parametri 9-1 Direzione di conteggio 9-2 Tolleranza 9-3 Risoluzione 9-4 Calcolo 9-5 Blocco funzione

Manejo básico

- 1 Instalación de la pila 2 Montaje 3 Encender y apagar 4 Alternar entre pulg. y mm (solo modelo para exportación) 5 Indicación de retención/ Salida de datos 6 Alternar entre ABS e INC 7 Ajuste a cero 8 Ajuste previo 9 Ajuste de parámetros 9-1 Sentido del conteo 9-2 Tolerancia 9-3 Resolución 9-4 Cálculo 9-5 Bloque de funciones

基本操作

- 1 電池のセット 2 取り付け 3 電源 ON/OFF 4 単位 (in/mm) 切り替え (輸出モデルのみ) 5 表示値ホールド/データ出力 6 ABS/INC 切り替え 7 ゼロセット 8 プリセット 9 パラメーター設定 9-1 カウント方向 9-2 公差判定機能 9-3 最小表示量 9-4 演算機能 9-5 ファンクションロック

Basic Operation

- 1 Setting battery 2 Mounting 3 Power On/Off 4 Switching in/mm (export model only) 5 Holding display/ Data output 6 Switching ABS/INC 7 Zero-setting 8 Presetting 9 Parameter setting 9-1 Count direction 9-2 Tolerance 9-3 Resolution 9-4 Calculation 9-5 Function lock

Operação básica

- 1 Configuração da bateria 2 Montagem 3 Ligar/Desligar 4 Conversão pol/mm (apenas modelo de exportação) 5 Retenção de visor/ Saída de dados 6 Ligaçao ABS/INC 7 Definição do zero 8 Predefinição 9 Configuração de parâmetro 9-1 Sentido da contagem 9-2 Tolerância 9-3 Resolução 9-4 Cálculo 9-5 Função de bloqueio

Podstawowe działania

- 1 Wkładanie baterii 2 Mocowanie w uchwycie 3 Włączanie/wyłączanie 4 Przełączanie cale/mm (tylko model eksportowy) 5 Wstrzymanie wartości pomiaru/Eksport danych 6 Przełączanie systemu pomiaru ABS/INC 7 Ustawianie punktu zerowego 8 Ustawianie wartości początkowej 9 Ustawianie parametrów 9-1 Kierunek zliczania 9-2 Tolerancja 9-3 Rozdzielczość 9-4 Przeliczanie pomiaru 9-5 Blokada ustawień

Temel İşlem

- 1 Pil ayarı 2 Montaj 3 Güç Açma/Kapama 4 inç/mm anahtarlaması (sadece ihracat modeli) 5 Tutma ekranı/Veri çıkışı 6 ABS/INC Anahtarlaması 7 Sifir ayarı 8 Ön ayar 9 Parametre ayarı 9-1 Sayım yönü 9-2 Tolerans 9-3 Çözünürlük 9-4 Hesaplama 9-5 Fonksiyon kilidi

Základní ovládání

- 1 Vložení baterie 2 Upevnění 3 Zapnutí/vypnutí 4 Přepnutí palce/mm (pouze u některých modelů) 5 Zachycení zobrazené hodnoty/výstup dat 6 Přepnutí ABS/INC 7 Vynulování 8 Přednastavení 9 Nastavení parametrů 9-1 Směr čítání 9-2 Tolerance 9-3 Rozlišení 9-4 Přepočet podle vzorce 9-5 Zámek funkcí

Основные операции

- 1 Установка батареи 2 Крепление 3 Включение/выключение питания 4 Переключение между дюймами/мм (in/mm) (только для экспортной модели) 5 Сохранение отображаемого значения/Вывод данных 6 Переключение ABS/INC 7 Установка нуля 8 Предустановка заданного значения 9 Настройка параметров 9-1 Направление отсчета 9-2 Допуск 9-3 Разрешение 9-4 Функция расчета 9-5 Блокировка функций

기본 조작

- 1 배터리 장착 2 설치 3 전원 ON/OFF 4 단위 (in/mm) 전환 (수출 모델에만 해당) 5 표시값 홀드 / 데이터 출력 6 ABS/INC 전환 7 영점 설정 8 프리셋 9 파라미터 설정 9-1 카운트 방향 9-2 공차 판정 기능 9-3 분해능 9-4 연산 기능 9-5 기능 잠금 k

基本操作

- 1 電池の安裝 2 安裝 3 電源 On/Off 4 單位 (in/mm) 切换 (仅出口型号) 5 显示值保持 / 数据输出 6 ABS/INC 切换 7 零点设置 8 预设 9 参数设置 9-1 计数方向 9-2 公差判断功能 9-3 分辨率 9-4 计算功能 9-5 功能锁

zh-CN

การใช้งานเบื้องต้น

- ๑. การติดตั้งแบตเตอรี่ ๒. การติดตั้ง ๓. การเปิด/ปิด ๔. การเปลี่ยนหน่วยระหว่าง นิ้ว / มิลลิเมตร (เฉพาะรุ่นส่งออกเท่านั้น) ๕. การแสดงค่าคงที่ / ส่งออกข้อมูล ๖. การเปลี่ยนระบบระหว่าง ไมล์คาร์/ระบบเซนติเมตร / ไมล์คาร์/ระบบเซนติเมตร ๗. การตั้งค่าศูนย์ ๘. การตั้งค่าพารามิเตอร์ ๙-๑. ทิศทางการนับ ๙-๒. ฟังก์ชันการตัด ๙-๓. ความละเอียด ๙-๔. การคำนวณ ๙-๕. การล็อกการทำงาน

Operasi Asas

- 1 Penetapan bateri 2 Pemasangan 3 Hidup/Mati Kuasa 4 Beralih inci / mm (model eksport sahaja) 5 Menahan paparan / Data Keluaran 6 Pertukaran ABS/INC 7 Tetapan Zero 8 Pra Tetapan 9 Tetapan Parameter 9-1 Arah Hitungan 9-2 Toleransi 9-3 Resolusi 9-4 Pengiraan 9-5 Kunci Fungsi

基本操作

- 1 電池安裝 2 安裝 3 電源 On/Off 4 單位 (in/mm) 切换 (僅限輸出機型) 5 保留顯示值 / 資料輸出 6 ABS/INC 切换 7 零點設定 8 預設 9 參數設定 9-1 計數方向 9-2 公差判定機能 9-3 最小顯示量 9-4 演算機能 9-5 功能鎖定

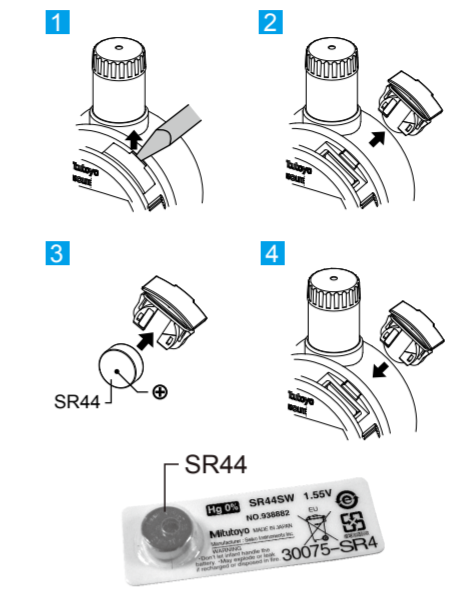
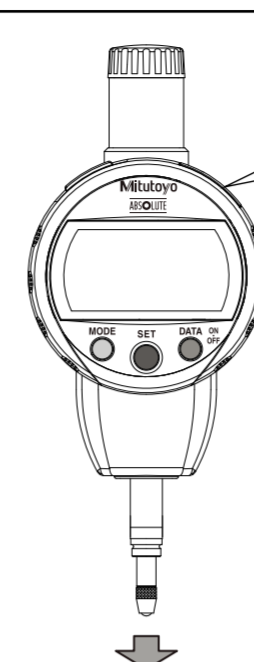
Hoạt động cơ bản

- 1 Lắp (tháo) pin 2 Cài đặt 3 Bật / Tắt nguồn 4 Chuyển đổi đơn vị in / mm (chỉ dành cho kiểu máy có chứng năng xuất dữ liệu) 5 Giữ giá trị hiển thị / Dữ liệu xuất 6 Chuyển đổi phương pháp đo ABS / INCC 7 Cài đặt điểm tham chiếu 8 Thiết lập trước 9 Cài đặt thông số 9-1 Hướng đếm 9-2 Dung sai 9-3 Độ phân giải 9-4 Đo lường tính toán 9-5 Khóa chức năng

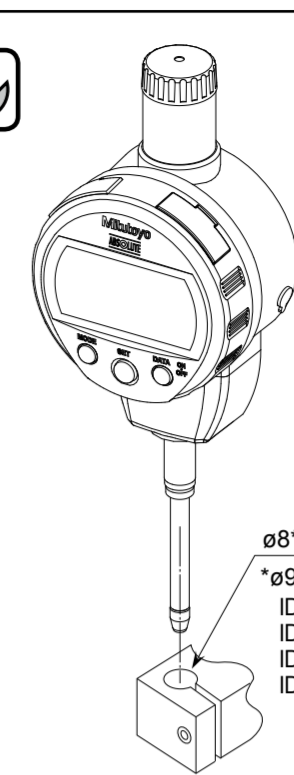
Operasi Dasar

- 1 Memasang (Mengganti) Baterai 2 Pemasangan 3 Power On/Off 4 Pergantian in/mm (Khusus Model Export) 5 Menahan tampilan Layar/ Data Output 6 Pergantian ABS/INC 7 Zero-Setting 8 Presetting 9 Setting Parameter 9-1 Arah Penghitungan 9-2 Toleransi 9-3 Resolusi 9-4 Penghitungan 9-5 Penguncian Fungsi

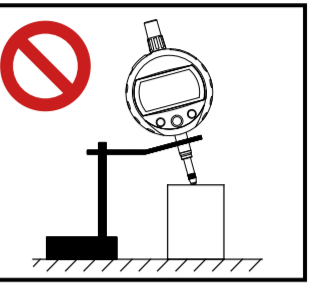
1



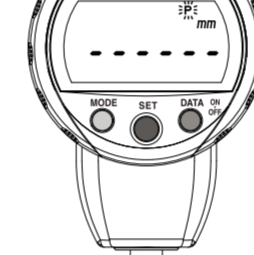
2



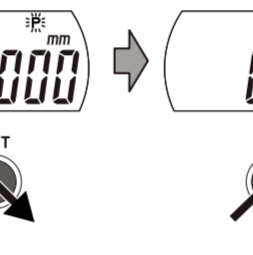
ø8^{+0.02} mm *ø9.52 (3/8 in) ID-C125EXB ID-C1025EXB ID-C150EXB ID-C1050EXB



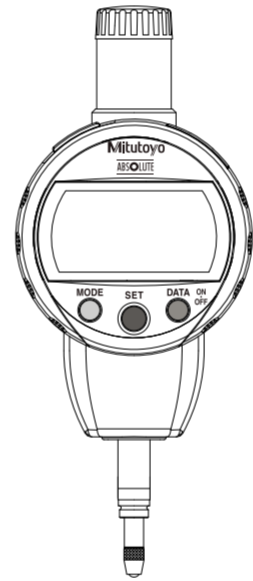
5



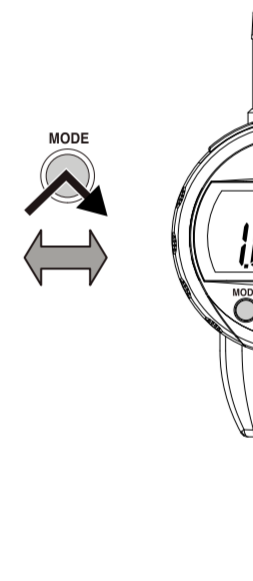
6



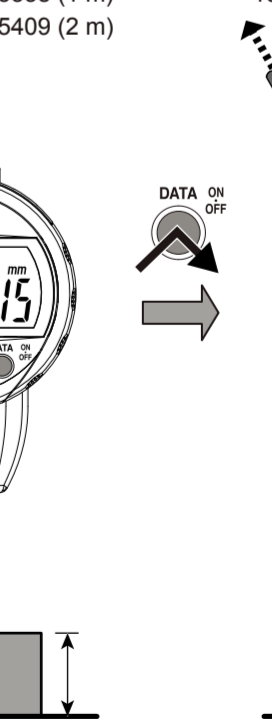
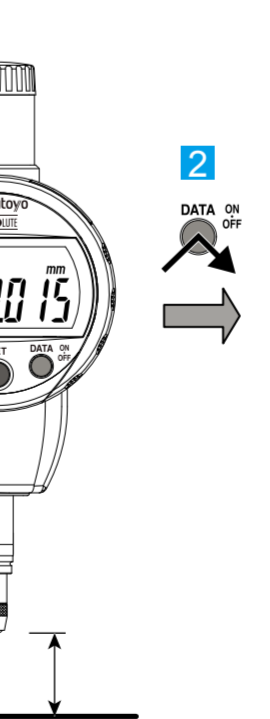
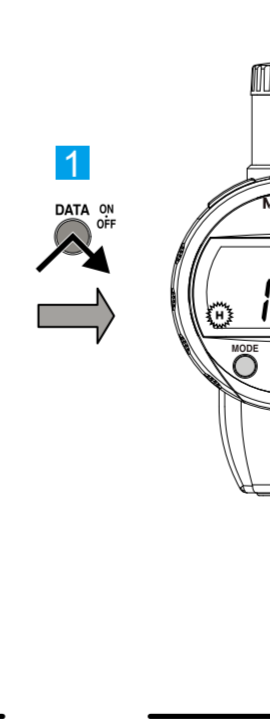
3 ON/OFF

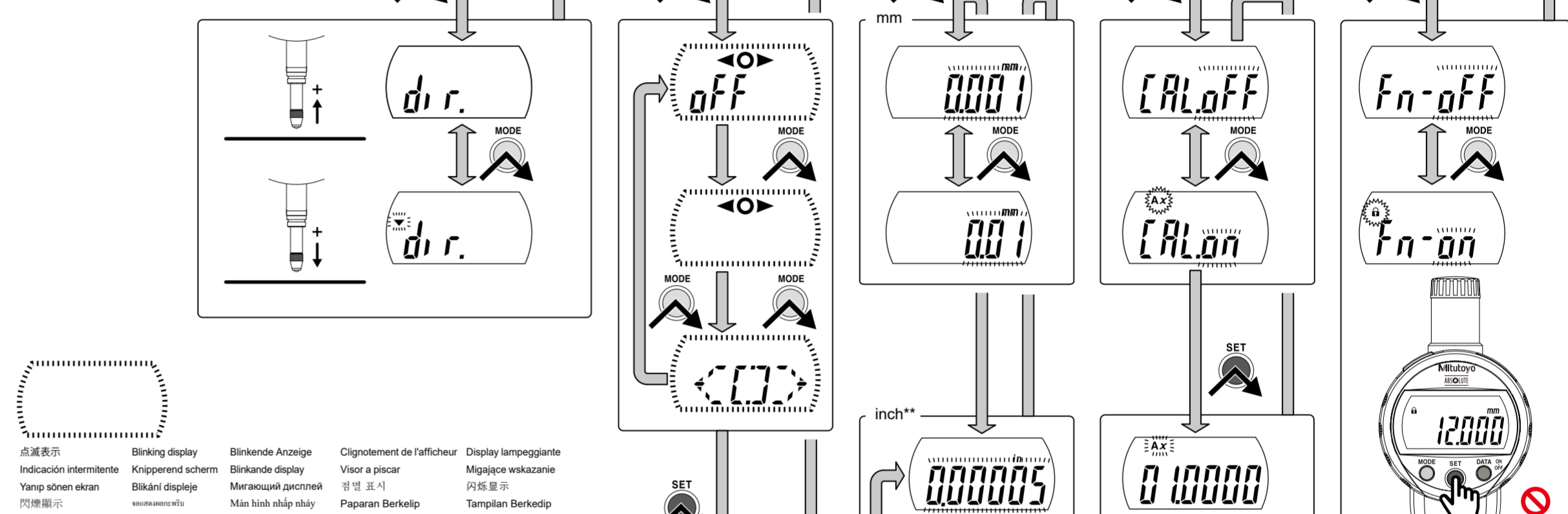
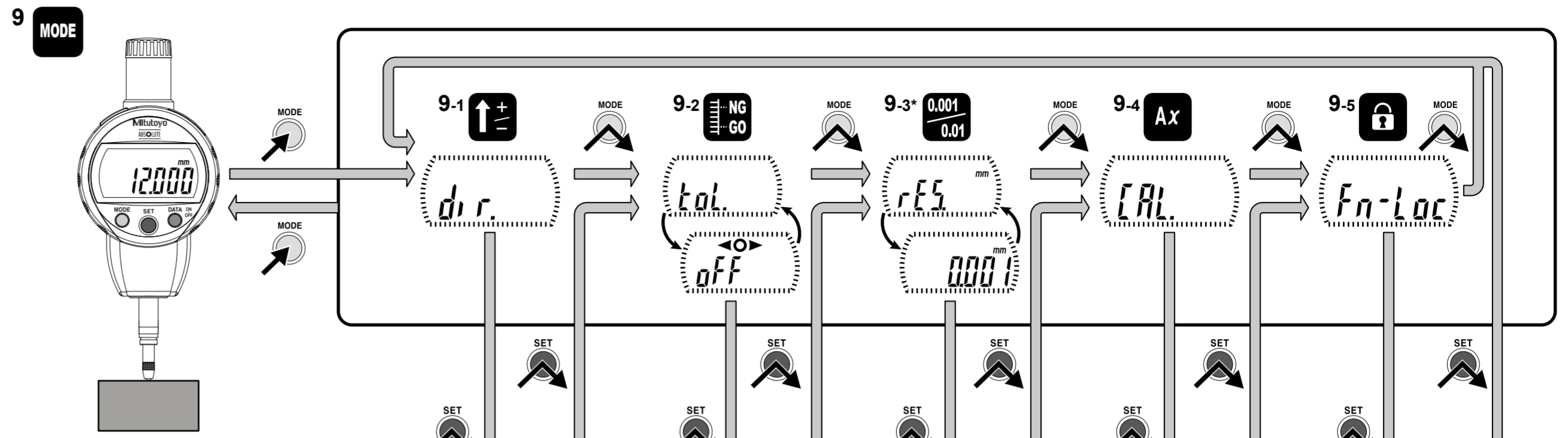
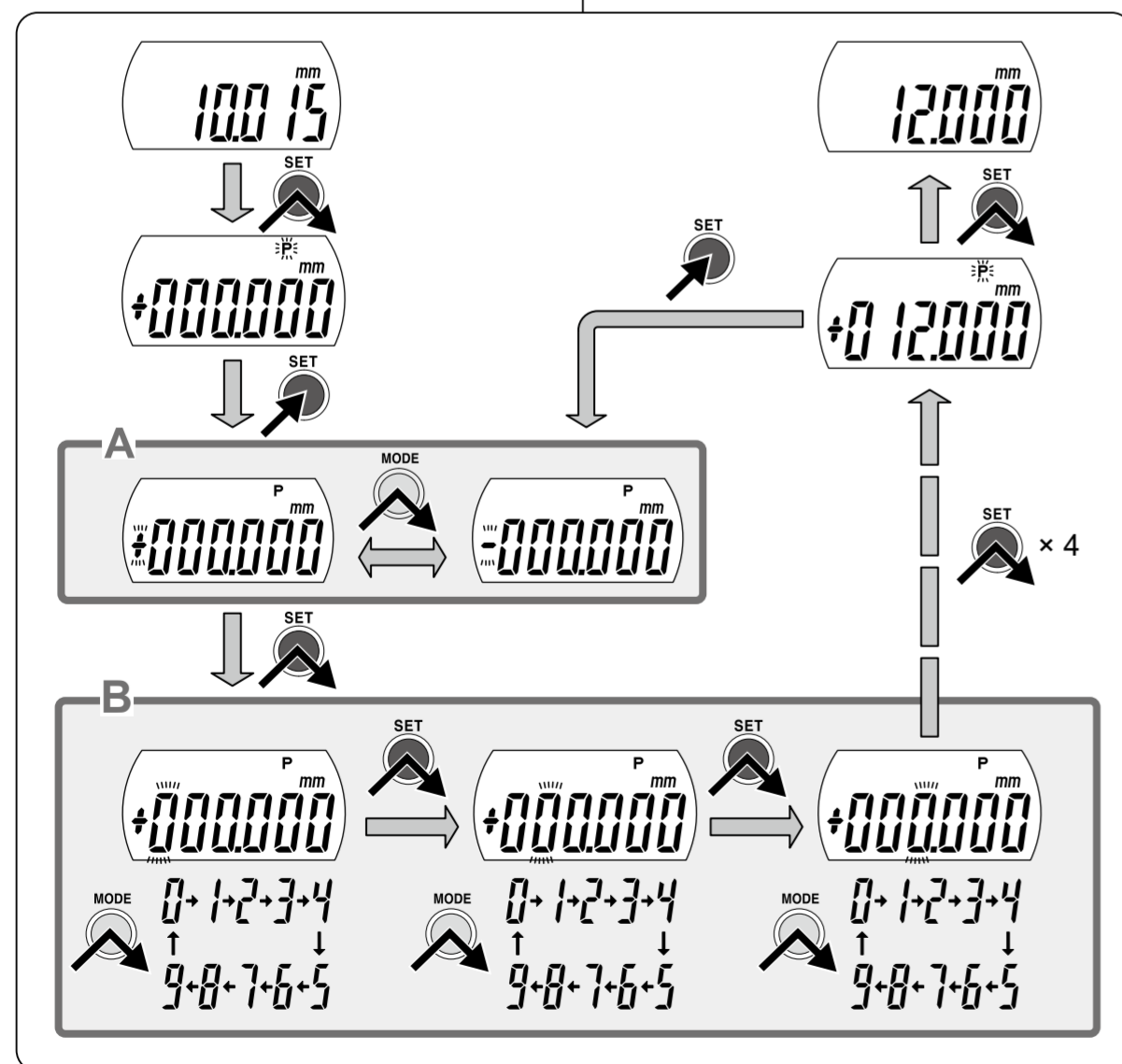
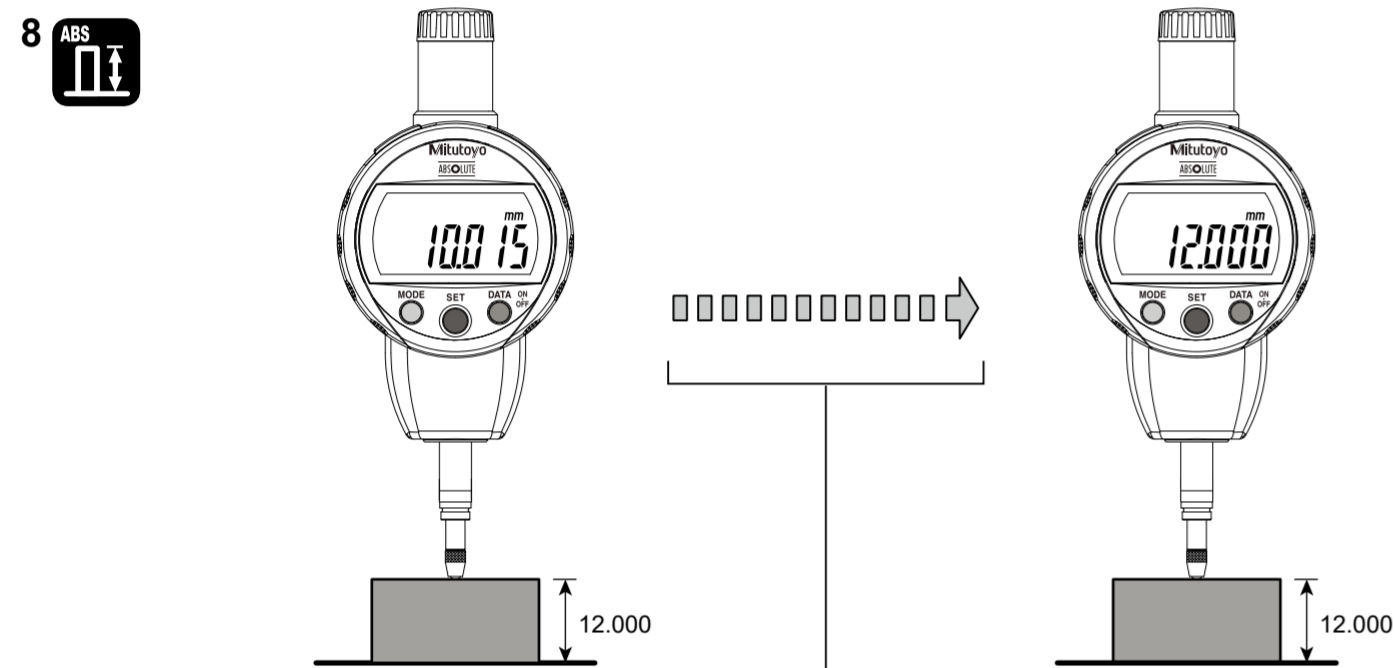
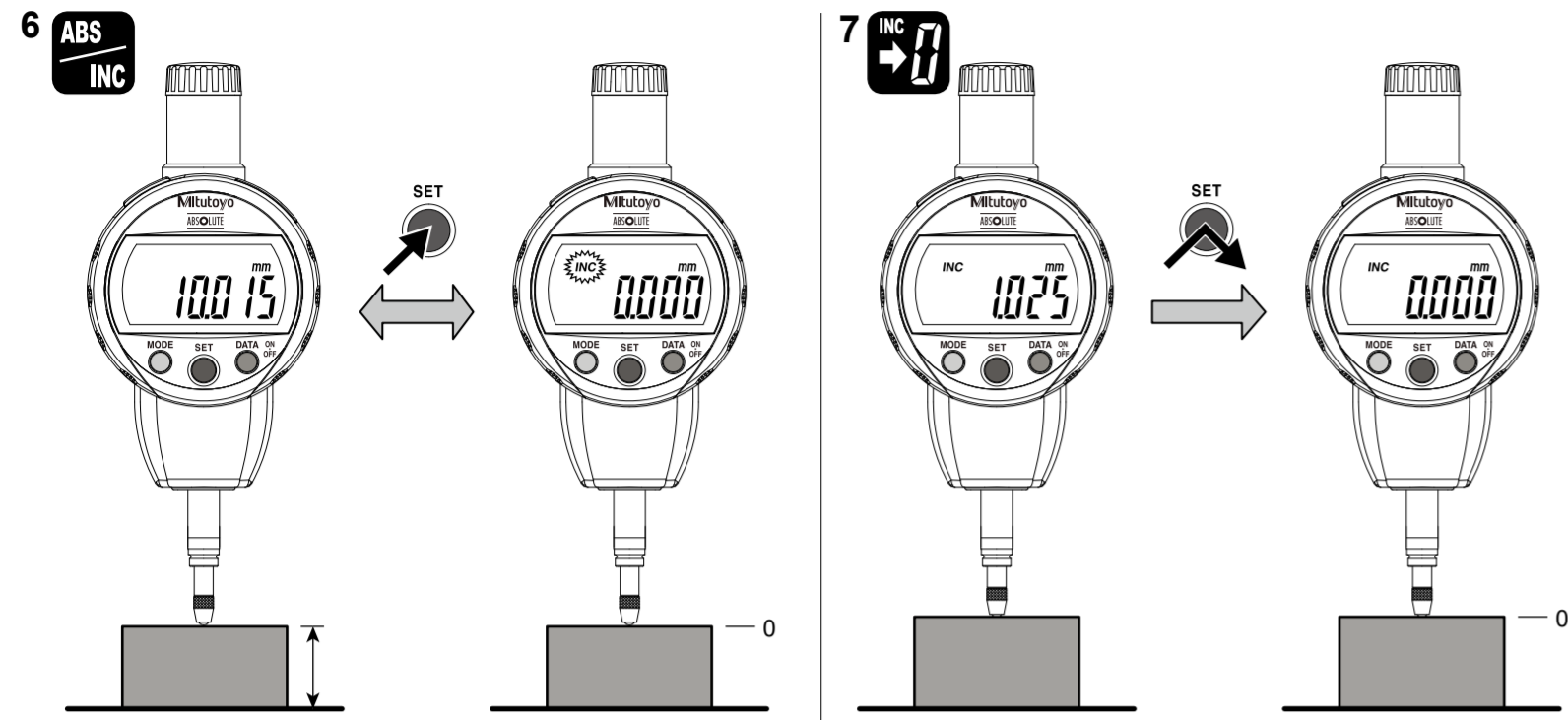


4 mm/inch

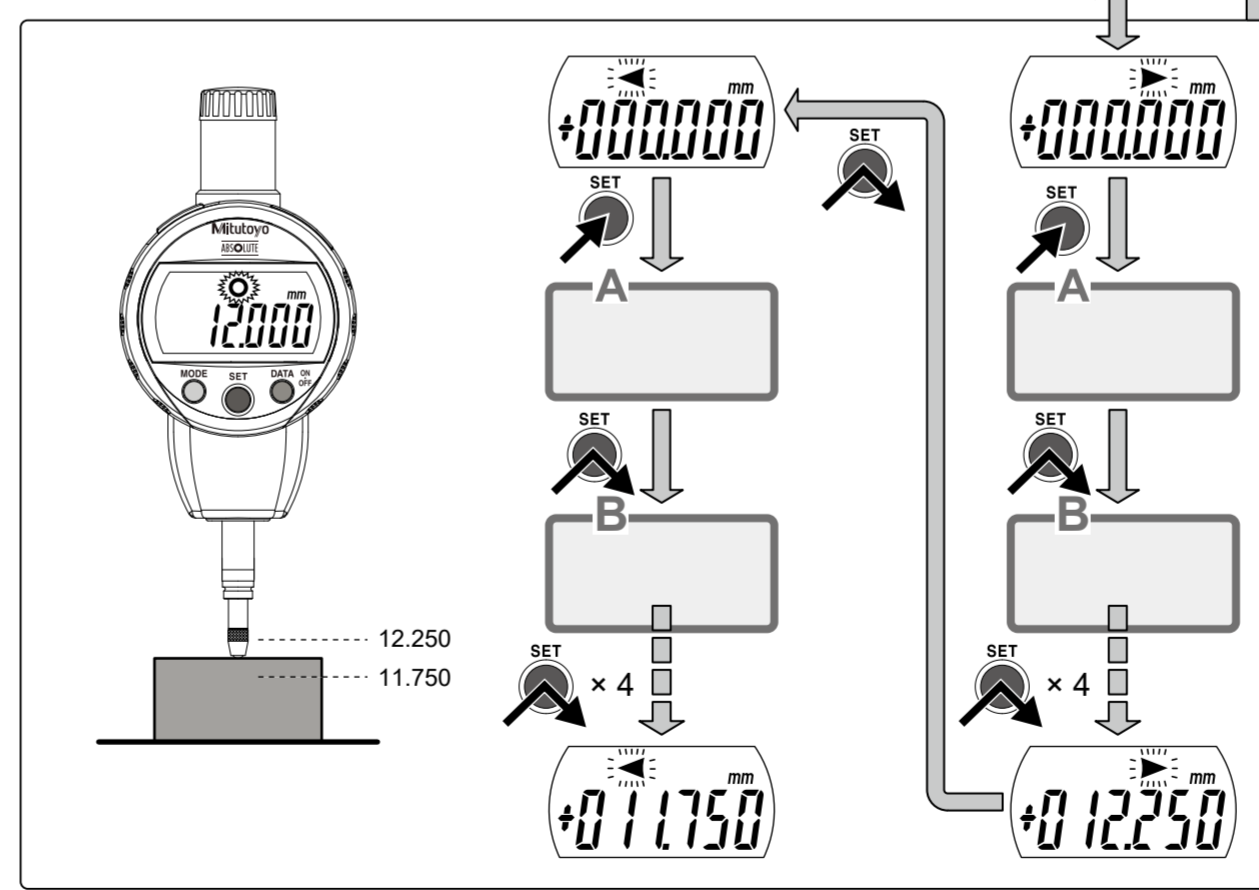


5 HOLD / DATA





点滅表示 Blinking display
 点滅表示 Blinkende Anzeige
 点滅表示 Clignotement de l'afficheur
 点滅表示 Display lampeggiante
 点滅表示 Indicación intermitente
 点滅表示 Knipperend scherm
 点滅表示 Blinkande display
 点滅表示 Visor a piscar
 点滅表示 Migające wskazanie
 点滅表示 Yanıp sönen ekran
 点滅表示 Blikání displeje
 点滅表示 Мигающий дисплей
 点滅表示 경멸 표시
 点滅表示 闪烁显示
 点滅表示 Màn hình nhấp nháy
 点滅表示 Paparan Berkelip
 点滅表示 Tamplan Berkedip



* ID-C125XB
 ID-C125MXB
 ID-C125EXB
 ID-C150XB
 ID-C150MXB
 ID-C150EXB

** ID-C125MXB
 ID-C125EXB
 ID-C150MXB
 ID-C150EXB

$R = Ax$
 $A = \frac{\sin \frac{\theta}{2}}{1 - \sin \frac{\theta}{2}}$
 $\theta = 120^\circ$
 $A = -6.4641$

